EVAPORATIVE COOLER

Models
MMBT12
MMBT14

Circle the model of your cooler and record the serial number below.

Encierre con un circulo el modelo de su enfriador y escribe el número de serie abajo.

Serial #
Número De Serie _____

Read Carefully All Of This Manual Before Installing The Unit.

Lea Con Cuidado Todo Este Manual Antes De Instalar La Unidad.

Read And Save These Instructions

Vea el Español en el interior

Evaporative Cooling

Evaporative cooling is nature's way of cooling. When air is moved over a wet surface, water is evaporated and heat is absorbed. When stepping out of a swimming pool with the wind blowing, evaporative cooling makes you feel cool, even though the air may be warm. The human body itself is cooled primarily by the evaporation of perspiration.

This unit works on the same principle. Air is drawn across wet filter pads where the air is cooled by evaporation and then circulated throughout the building. It is this combination of cooled air and the movement of air over the skin which makes it feel cool.

Unlike refrigeration systems which recirculate the air, an evaporative cooler continually brings in fresh air while exhausting old air. You are completely replacing the air every 2 to 4 minutes by opening windows or doors or a combination of both. The air is always fresh, not stale, laden with smoke and odors as happens with refrigerated air conditioning.

Safety Rules

1. Read these instructions carefully.

2. Unit must be in the **Off Position** and **Unplugged** from power receptacle when installing or performing any maintenance.

3. This cooler will run on 120 volt A.C., 60 Hz (cycle) current only.

4. Motor and pump are grounded and have an automatic thermal overload switch which will shut motor off if it overheats. The motor will restart automatically when it cools down.

5. Pump receptacle is for grounded evaporative cooler pump only. Do not plug anything else into receptacle.

6. Do Not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.

7. Do Not run cord under carpeting. Do Not cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Do Not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

8. Use only in GFCI protected receptacles.

⚠***WARNING:*** **To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any "solid-state fan speed control device."**

Operation

Settings

- **Pump setting.** The rotary switch has 6 settings. The "Pump" setting will operate the pump without the blower. For best results turn the switch to "Pump" for a few minutes to wet the pads before operating the fan.

- **High and low cool settings.** The "High Cool" and "Low Cool" settings operate both the pump and the blower. Turn the unit to "Low Cool" when possible. This lower speed allows the air to stay longer in the wet pads and therefore increases it's cooling efficiency.

- **High and low vent settings.** The "High Vent" and "Low Vent" settings operate the blower without the pump. This is useful on cool nights or at times when just a fan is desired.

Exhaust Air

If the unit is used in an enclosed area, open windows or doors to ensure adequate exhaust. Without an outlet to exhaust the air, humidity will build up in the enclosed space and the unit will not cool adequately.

Cooler Installation

Installing Casters

Note: The installation kit includes (2) swivel casters with brake, (2) swivel casters without brake, (16) tinnerman nuts and (16) 1/4-20 x 1/2 screws.

- Place the unit on its side. Place the tinnerman nuts on the caster bracket on the bottom pan as shown in figure 1.
- Attach the casters to the brackets with the screws provided.

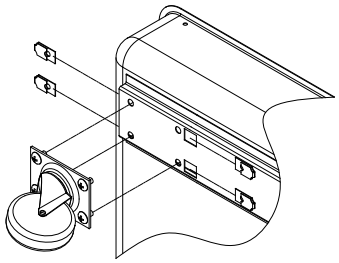


Fig. 1

Connecting Water

- **Install drain assembly.** Place the nipple through the hole in the pan, with the rubber washer between the pan and the head of the drain nipple (Fig. 2). Thread nut onto nipple and draw up tight against bottom of pan. Thread the drain cap to the nipple and tighten water tight.

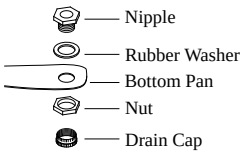


Fig. 2

- **Install float valve.** Refer to figure 3. Install the valve in the provided hole in the corner post using the provided washer and nut. Install the included garden hose adapter to the float as shown if attaching a garden hose to the unit. A 1/4 inch water line may also be used to supply a continuous amount of water to the unit.

- **Fill pan with water.** You may fill the pan manually for up to 3 hours of cooling. For automatic filling you may attach a garden hose to the garden hose adapter or a 1/4 inch water line to the float valve.
  Note: Do Not Overfill. Fill water to a maximum height of 2 1/2 inches (approximately 1 inch from the top of the bottom pan). If using a garden hose, the float will need to be adjusted to maintain this water level. This can be accomplished by bending the float rod.

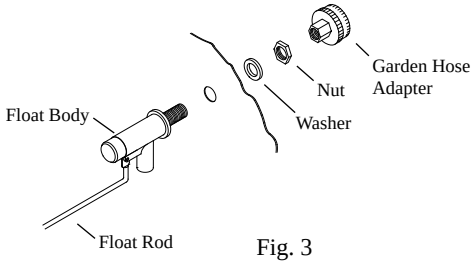
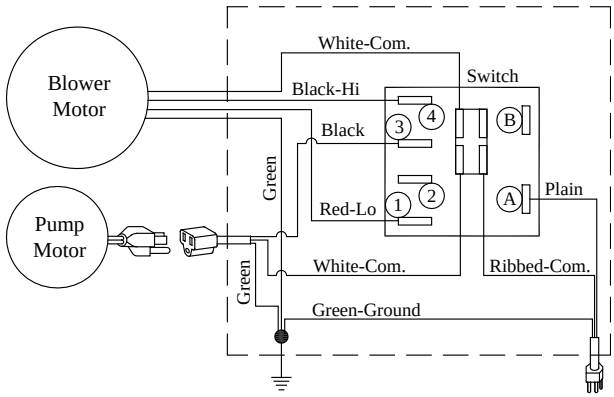


Fig. 3

Wiring Diagrams



Maintenance

⚠***WARNING:*** **Before doing any maintenance be sure power is off and unit is unplugged. This is for your safety.**

Annual Maintenance

- **Oil bearings.** The blower bearings (MMBT14 only) and cooler motor in this unit should be oiled with a few drops of non-detergent 20/30 weight oil once each year. The motor does not need oil if it has no oil lines for oiling. Motors that have no oil lines are lifetime oiled at the factory and require no further oiling for the life of the unit.

⚠***CAUTION:*** **Do not over oil.** Over oiling can cause motor burn out, due to excessive oil getting into motor winding.

- **Change Pads.** Pads should be replaced once or twice a season, depending upon the length of the season. At the beginning and at mid season a clean pad is more absorbent and efficient and will deliver substantially more cool air.

- **Check belt and belt tension.** This applies only to model MMBT14 which is belt driven. Model MMBT12 has a direct drive motor. Check the belt for any cracks or wear and replace if necessary. Check the tension on the belt. A 3 lb. force should deflect the belt 3/4 inches (see Fig. 4). Readjust belt if needed.

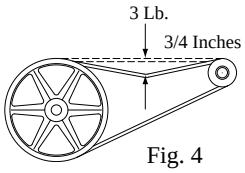


Fig. 4

- **Clean pump.** Cleaning the pump is necessary once a year at start-up. For your safety, turn unit off and unplug unit and pump. Remove the pump from the mount slot. Remove the base of the pump (Fig. 5). Clean the pump and turn the impeller to ensure free operation. Remove the pump spout and check for any blockage. After cleaning, reinstall the base onto the pump. Press firmly to make sure it is secure. Reattach the pump to the mount in the cooler using the plastic retainer to ensure that the pump will not overturn. Do not forget to replace the spout and water delivery tube onto the pump outlet.

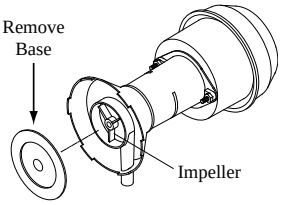


Fig. 5

Routine Maintenance

- **Drain water.** It is recommended to drain the water from the cooler at least once a week. Keeping fresh water in the pan will help prevent scale and mineral deposits accumulation on the pads. Always drain all of the water out of the cooler when not in use for prolonged periods, and particularly at the end of the season.

- **Unplug unit from power supply during extended periods of non-use.**

- **Cover unit or store inside when not in use.**

By following the operating, installation, and maintenance suggestions as outlined, you can get many years of efficient and satisfactory service from your cooler. In the event additional information is desired, your dealer will be more than glad to assist you in every possible way.

Register your product online at www.championcooler.com/index.php/cooler-warranty-registration

Limited Warranty

This warranty is extended to the original purchaser of an evaporative cooler installed and used under normal conditions. It does not cover damages incurred through accident, neglect, or abuse by the owner. We do not authorize any person or representative to assume for us any other or different liability in connection with this product.

Terms And Conditions Of The Warranty

For Two Years from date of purchase, we will replace any original component provided by Champion Cooler which fails due to any defect in material or factory workmanship only.

Exclusions From The Warranty

We are not responsible for replacement of cooler pads. These are disposable components and should be replaced periodically. We are not responsible for any incidental or consequential damage resulting from any malfunction.

We are not responsible for any damage received from the use of water softeners, chemicals, descale material, plastic wrap, or if a motor of a higher horsepower than what is shown on the serial plate is used in the unit.

We are not responsible for the cost of service calls to diagnose cause of trouble, or labor charge to repair and/or replace parts.

How To Obtain Service Under This Warranty

Contact the Dealer where you purchased the evaporative cooler. If for any reason you are not satisfied with the response from the dealer, contact the Customer Service Department: Champion Cooler, 5800 Murray Street, Little Rock, Arkansas 72209. 1-800-643-8341. info@championcooler.com.

This limited warranty applies to the original purchaser only.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Remedy
Failure to start or no air delivery	1. No electrical power to unit • Fuse blown • Circuit breaker tripped • Electric cord unplugged or damaged 2. Belt too loose or tight 3. Motor overheated • Belt too tight • Blower bearings dry 4. Motor locked	1. Check power • Replace fuse • Reset breaker • Plug in cords or replace if damaged 2. Adjust belt tension 3. Determine cause of overheating • Adjust belt tension • Oil blower bearings 4. Replace motor
Inadequate air delivery with cooler running	1. Insufficient air exhaust 2. Belt too loose 3. Pads plugged	1. Open windows or doors to increase air flow 2. Adjust belt tension or replace if needed 3. Replace pads
Inadequate cooling	1. Inadequate exhaust in house 2. Pads not wet • Pads plugged • Open spots in pads • Trough holes clogged • Pump not working properly	1. Open windows or doors to increase air flow 2. Check water distribution system • Replace pads • Repack pads • Clean trough and unplug holes • Replace or clean pump
Motor cycles on and off	1. Low voltage 2. Excessive belt tension 3. Blower shaft tight or locked 4. Bearings dry	1. Check voltage 2. Adjust belt tension 3. Oil or replace bearings 4. Oil bearings
Noisy	1. Bearings dry 2. Wheel rubbing blower housing 3. Loose parts	1. Oil bearings 2. Inspect and realign 3. Tighten loose parts
Excessive humidity in house	1. Inadequate exhaust	1. Open doors or windows
Musty or unpleasant odor	1. Stale or stagnate water in cooler 2. Pads mildewed or clogged 3. Pads not wetting properly • Trough holes clogged • Pump not working properly	1. Drain pan and clean pads 2. Replace pads 3. Check water distribution system • Clean • Replace or clean pump
Water draining from cooler	1. Float arm not adjusted properly 2. Drain assembly leaking	1. Adjust float 2. Tighten nut and drain cap.

Specifications / *Especificaciones*

Model *Modelo*	**Volts** *Voltios*	**Amperage** *Ameraje*	**Speed** *Velocidad*	**Water Capacity (gal)** *Capacidad de Agua (galón)*	**Weight (lbs.)** *Peso (libras)*	
					Dry *Seco*	**Operating** *Lleno*
MMBT12	115	8.1	2	8	96	162
MMBT14	115	10.7	2	11	150	242

Replacement Parts List / *Lista De Piezas De Repuesto*

When ordering parts, please be sure to furnish the following information on all orders. Failure to do so may delay your order. /
Al pedir piezas, incluya toda la información siguiente con su pedido. El no proporcionar toda esta información resultará en una demora.

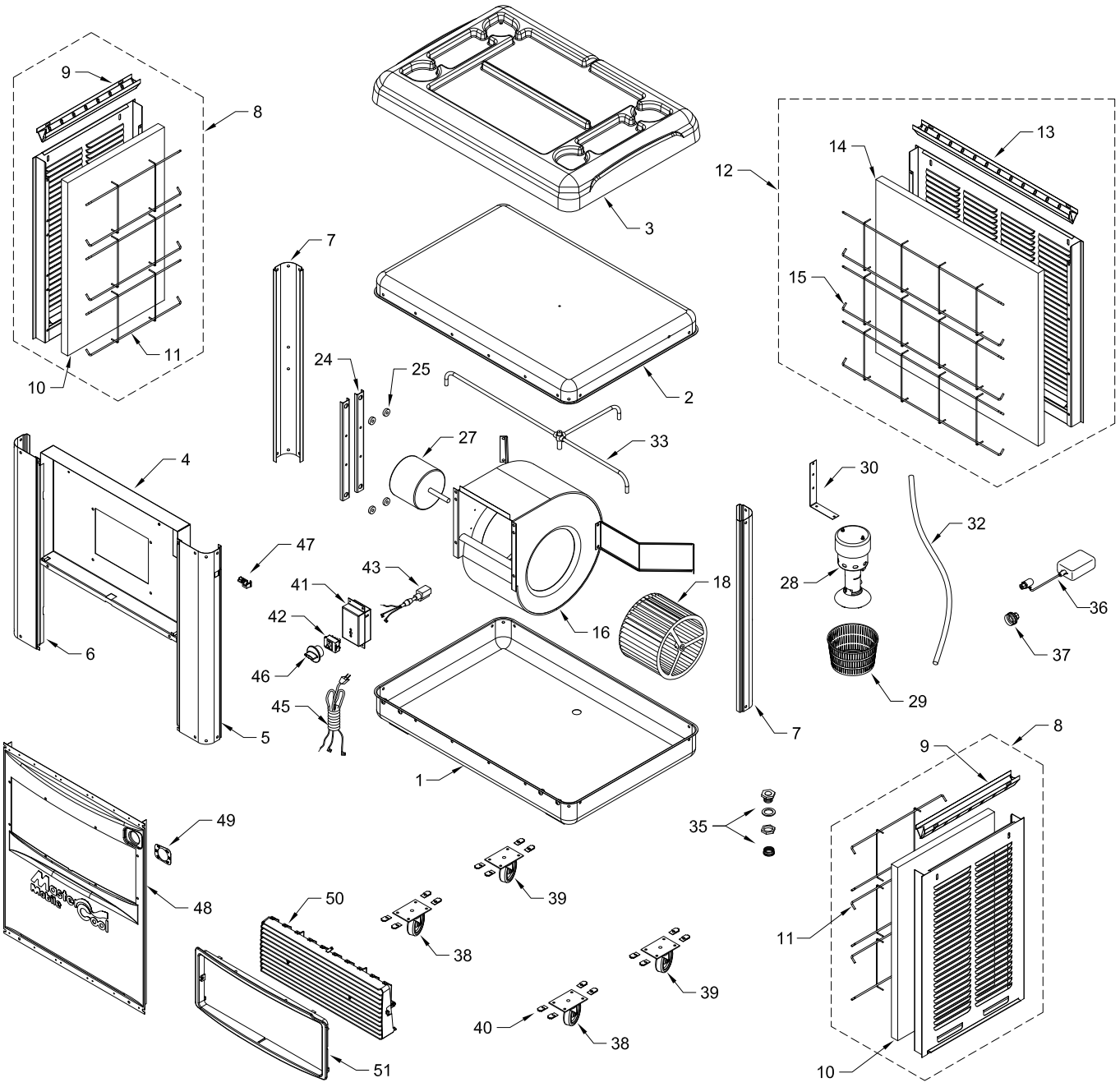
1. Model number / *Modelo*
2. Serial number / *Número de serie*
3. Description and part number / *Descripción y número de pieza*
4. Date of purchase / *Fecha de compra*

No. N°	Description / *Descripción*	MMBT12	MMBT14
1.	Bottom Pan / *Base De La Caja*	322175-102	322903-506
2.	Top Pan / *Tapa*	322175-101	222905-001
3.	Top Cover / *Cubierta Superior De Plástico*	281049-2	281049-3
4.	Blower Support Panel / *Panel De Soporte Para El Soplador*	222330-001	222331-001
5.	Front Post, Left / *Poste De Frente, Izquierda*	222323-001	222324-001
6.	Front Post, Right / *Poste De Frente, Derecha*	222323-002	222324-002
7.	Corner Post / *Poste De Esquina*	324018-002 (2)	324003-054 (2)
8.	Louvered Side Assembly / *Montaje De Reja Lateral*	324006-207 (2)	324006-206 (2)
9.	Water Trough, Side / *Canal De Agua, Lateral*	226004-001 (2)	226003-001 (2)
10.	Media, Side / *Medio Evaporativo Lateral*	110124-3 (2)	110124-5 (2)
11.	Media Retainers, Side / *Soportes Para El Medio Evaporativo, Lateral*	3PW-16 (6)	3PW-3 (6)
12.	Louvered Back Assembly / *Montaje De Reja Posterior*	324006-208	324007-305
13.	Water Trough, Back / *Canal De Agua, Posterior*	226004-002	226003-002
14.	Media, Back / *Medio Evaporativo, Posterior*	110124-4	110124-6
15.	Media Retainers, Back / *Soportes Para El Medio Evaporativo, Posterior*	3PW-15 (3)	3PW-5 (3)
16.	Blower Housing / *Caja Del Soplador*	324120-101	324103-109
17.	Blower Housing Filler Panel / *Panel De Relleno Del Caja Del Soplador*	-	222326-001
18.	Blower Wheel / *Rueda De Soplador*	110764	15BW
19.	Shaft, Blower Wheel / *Eje De La Rueda De Soplador*	-	110182
20.	Bearings, Blower Wheel Shaft / *Cojinetes Del Eje De La Rueda De Soplador*	-	110351 (2)
21.	Pulley, Blower Wheel / *Polea Del Soplador*	-	110275
22.	Drive Belt / *Correa*	-	110227
23.	Pulley, Motor / *Polea Del Motor*	-	110273
24.	Motor Mount / *Montura Del Motor*	218109-001 (2)	314003-025
25.	Motor Rail Grommet / *Arandela De Goma Para La Montura Del Motor*	110731 (4)	-
26.	Motor Mount Clips / *Seguros Para Montar Motor*	-	314005-001
27.	Motor / *Motor*	110441-2	110443
28.	Pump / *Bomba*	110436	110436
29.	Pump Screen / *Malla Para La Bomba*	281001-001	281001-001
30.	Pump Mount / *Montura De La Bomba*	222175-006	218001-031
31.	Pump Retainer / *Sujetador De La Bomba*	-	110714
32.	Tube, Water Delivery / *Tubo De Agua*	310716	310716
33.	Water Distributor Assembly / *Sistema Del Distribuidor De Agua*	3D-15	3D-3
34.	Holder, Water Distributor / *Soporte Para El Distribuidor De Agua*	-	110574 (3)
35.	Drain Assembly / *Montaje De Desagüe*	3DA-1	3DA-1
36.	Float Valve / *Válvula De Flotador*	FL-C	FL-C
37.	Garden Hose Adapter / *Adaptador Para Manguera De Jardín*	110824	110824
38.	Swivel Caster w/ Brake / *Rueda Giratoria Con Freno*	110822-5 (2)	110822-5 (2)
39.	Swivel Caster w/o Brake / *Rueda Giratoria Sin Freno*	110822-2 (2)	110822-2 (2)
40.	Tinnerman Nut / *Tuerca Tinnerman*	110916 (16)	110916 (16)
41.	Switch Box Assembly / *Ensemblaje De La Caja Para El Interruptor*	322334-1	322334-1
42.	Switch / *Interruptor*	110425	110425
43.	Pump Receptacle / *Tomacorriente De La Bomba*	110395-1	110395-1
44.	Electrical Motor Cord / *Cable Eléctrico Del Motor*	-	110366
45.	Electrical Power Cord / *Cable Eléctrico*	110394	110394
46.	Knob, Switch / *Perilla Del Interruptor*	110839-006	110839-006
47.	Strain Relief Bushing / *Dispositivo De Alivio De Tensión*	110736	110736
48.	Front Panel / *Panel Delantero*	222318-002	222318-003
49.	Decal / *Pegatina*	110543-2	110543-2
50.	Adjustable Vent Assembly / *Montaje De La Rejilla Ajustable De Ventilador*	110839-501	110839-501
51.	Grill Trim Frame / *Moldura Decorativa y Soporte De La Rejilla Ajustable*	310889	310889

NOTE: Standard hardware items may be purchased from your local hardware store.
NOTA: Artículos de uso corriente pueden comprarse en la ferretería de su localidad.

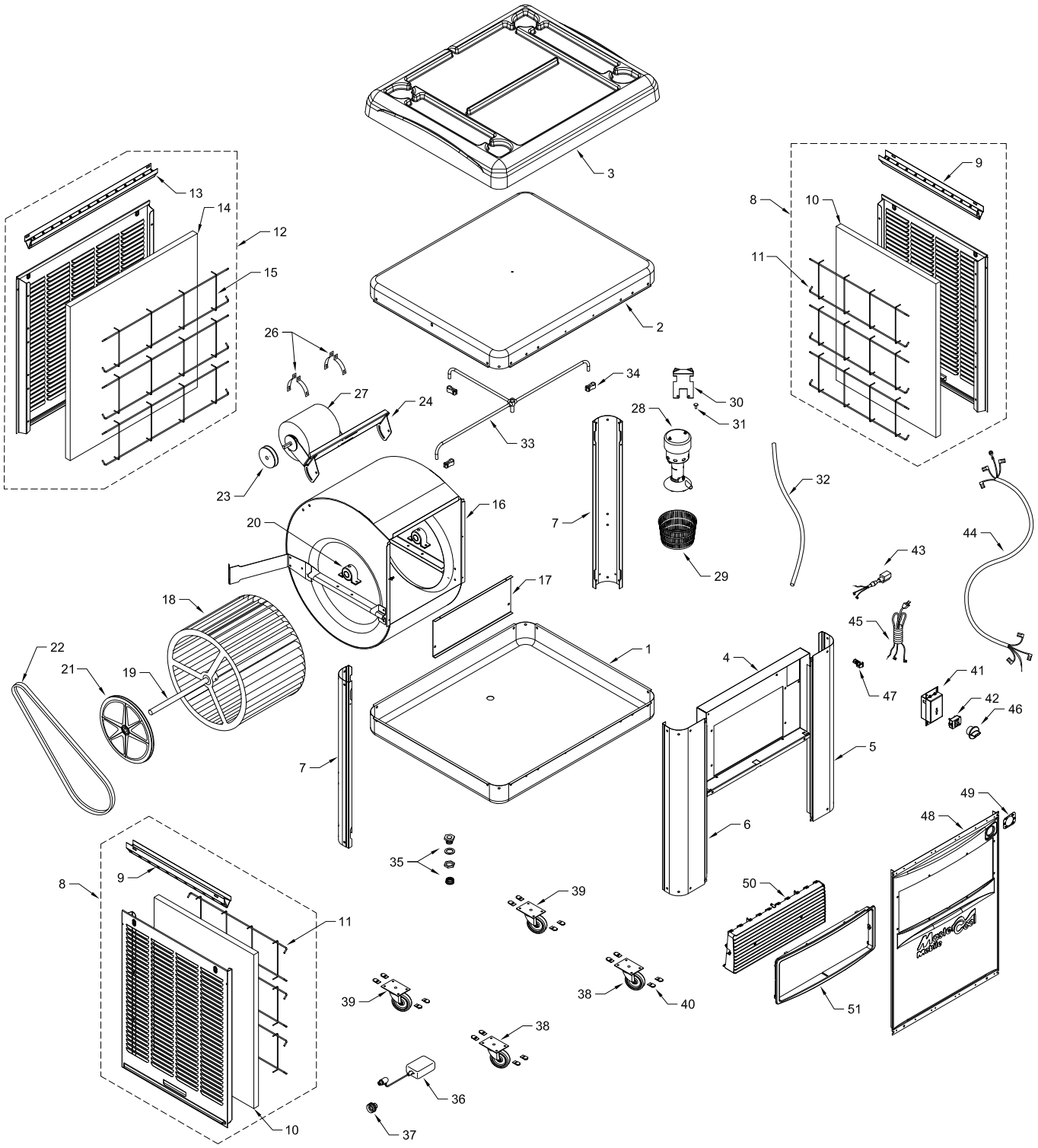
Parts Drawing / *Dibujo De Piezas*

MMBT12



Parts Drawing / *Dibujo De Piezas*

MMBT14



Lea y Conserve Estas Instrucciones

Reglas De Seguridad

1. Lea las instrucciones con cuidado.

2. La unidad debe estar **Apagada** y **Desconectada** de la electricidad cuando se instale o haga cualquier mantenimiento.

3. Su enfriador funciona sólo con corriente alterna de 120 voltios, 60 Hz. (ciclos).

4. El motor y la bomba están conectados con la tierra, y se apagarán automáticamente en caso de sobrecalentamiento. Los motores volverán a funcionar cuando se enfrían.

5. Enchufe una bomba del enfriador evaporativo solamente y nada más al receptáculo de la bomba.

6. No haga a funcionar ningún ventilador con el cable o el enchufe dañado. Deseche el ventilador o llévelo a una instalación de servicio autorizada para revisarlo y/o repararlo.

7. No pase el cable debajo de alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombras o coberturas similares. No pase el cable debajo de los muebles o los aparatos. Coloque el cable lejos del área de tráfico y donde no se puede tropezar con él.

8. Utilice solamente en receptáculos protegidos con ICFT.

⚠***ADVERTENCIA:*** **Para reducir el riesgo de incendio o toques eléctricos, no use este ventilador con ningún "dispositivo de estado sólido para controlar la velocidad del ventilador."**

Enfriamiento Por Evaporación

El enfriamiento por medio de evaporación es la manera de la naturaleza de refrescarse. Cuando el aire se mueve sobre una superficie mojada, se evapora el agua y se absorbe el calor. Al salir de una piscina con el viento que sopla usted se siente fresco, aunque el aire puede ser caliente. El cuerpo humano sí mismo es refrescado principalmente por la evaporación del sudor.

Este enfriador funciona usando el mismo principio. El aire se traza a través de los filtros mojados donde el aire se enfría por medio de evaporación y después circula a través del edificio. Se hace frío de la sensación cuando tiene esta combinación del aire enfriado y del movimiento del aire sobre la piel.

A diferencia de los acondicionadores de aire que recirculan el aire, un enfriador evaporativo trae continuamente por dentro el aire fresco mientras escapa el aire viejo. Se reemplaza completamente el aire cada 2 a 4 minutos, abriendo las ventanas o las puertas o una combinación de ambas. El aire es siempre fresco, no es viciado, cargado de humo y olores como ocurre con los sistemas de aire acondicionado a base de refrigeración.

Operación

Posiciones Del Selector

- **La posición PUMP.** El interruptor tiene seis posiciones. Ajuste el interruptor a la posición PUMP (bomba) para poner en marcha la bomba sin el ventilador. Para mejor resultado ponga en marcha la bomba por unos cuantos minutos para mojar los filtros antes de poner en marcha el ventilador.

- **Los posiciones HIGH COOL y LOW COOL.** Ajuste el interruptor a la posición HIGH COOL o LOW COOL para poner en marcha el ventilador a una alta o baja velocidad junto con la bomba. Ajuste el interruptor a la posición LOW COOL cuando posible. Esta baja velocidad del ventilador permite que el aire se queda más de largo en los filtros mojados y de tal modo produce un aire más fresco.

- **Los posiciones HIGH VENT y LOW VENT.** Ajuste el interruptor a la posición HIGH VENT (alta) o LOW VENT (baja) para poner en marcha el ventilador a una alta o baja velocidad sin la bomba. Este es útil en noches frescas o cuando se desea un ventilador solamente.

Escapar El Aire

Si utiliza este enfriador en un espacio encerrado, debe abrir unas ventanas o puertas para escapar el aire adecuadamente. Sin una salida para escapar el aire, la humedad se acumulará en el espacio encerrado y la unidad no se enfriará adecuadamente.

Instalación

Instalar Las Ruedas

NOTA: El kit de instalación contiene 2 ruedas giratorias con freno, 2 ruedas giratorias sin freno, 16 tuercas de tinnerman y 16 tornillos.

- Pone la unidad por su lado. Coloque las tuercas de tinnerman por el soporte del rueda como se muestra la figura 1.
- Coloque los ruedas al soporte con los tornillos probados.

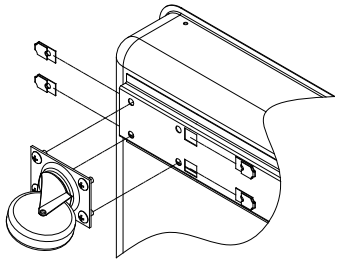


Fig. 1

Conectar El Agua

- **Instale el montaje de desagüe.** Quite la tuerca y pase la boquilla por el agujero de la bandeja, colocando la arandela de goma entre la bandeja y la cabeza de la boquilla (fig. 2). Coloque la tuerca en la boquilla y atorníllela hasta que quede apretada contra la parte inferior de la bandeja. Atornille la tapa del desagüe a la boquilla para retener el agua.

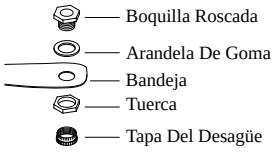


Fig. 2

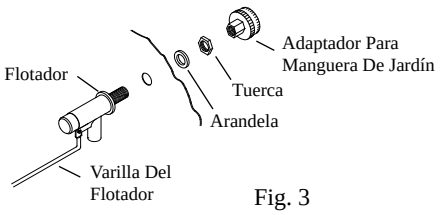


Fig. 3

- **Instale la válvula del flotador.** Refiere a la figura 3. Instale la válvula en el agujero que se encuentra en el poste de esquina usando la tuerca y arandela provistas. Si desea conectar una manguera de jardín para un suministro continua de agua, instale el adaptador de manguera de jardín como se muestra en la figura. También se puede conectar un tubo de 1/4 pulgadas.

- **Llene la bandeja con agua.** Se puede llenar la unidad con agua manualmente por hasta 3 horas de aire fresco. Para llenar automáticament conecte una manguera de jardín al adaptador o un tubo de 1/4 pulgadas al flotador.
  Nota: No Sobrellene. Llene el agua hasta una altura máxima de 2 y 1/2 pulgadas (aproximadamente una pulgada por debajo del borde superior de la bandeja). Si utiliza una manguera de jardín, debe ajustar el flotador para que mantenga este nivel. Esto se puede lograr doblando la varilla del flotador para arriba o para abajo.

Mantenimiento

⚠***ADVERTENCIA:*** **Antes de hacer cualquier mantenimiento, compruebe que la unidad esté apagada y desconectada de la electricidad. Esto es por su seguridad.**

Mantenimiento Anual

- **Lubrique los cojinetes.** Los cojinetes de la rueda (MMBT14 solamente) y el motor del ventilador deben ser lubricados usando unas gotas de un aceite no detergente de densidad 20/30 una vez al año. No obstante, los motores sin tuberías para aceite no necesitan ser lubricados. Estos motores son lubricados en la fábrica de por vida y no requieren nunca ninguna lubricación.

⚠***PRECAUCION:*** **No lubrique demás.** El agregar demasiado aceite puede ocasionar que se queme el motor, a causa del aceite entrando al interior del motor.

- **Compruebe la tensión de la correa.** Esto se aplica solamente al modelo MMBT14 que tiene una correa. El modelo MMBT12 tiene motor de transmisión directa sin correa. Una fuerza de 3 libras debe desviar la correa 3/4 pulgadas (véase fig. 4). Ajuste la correa si es necesario. Compruebe el correa para saber si hay grietas o desgaste y reemplácela si es necesario.

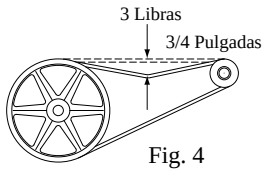


Fig. 4

- **Cambie los filtros.** Debe cambiar los filtros una o dos veces durante cada temporada, según la duración de ésta. Al principio y a mediados de la temporada, un filtro limpio es más absorbente y eficiente y producirá un mayor volumen de aire frío.

- **Limpie la bomba.** Es necesario limpiar la bomba una vez al principio de cada año. Por su propia seguridad, apague la unidad y desconecte la unidad y la bomba. Quite el sujetador de plástico de la montura y jale la bomba, deslizándola hacia usted. Quite la base de la bomba (véase fig 5). Limpie la bomba. Dé le vuelta a la hélice para verificar que se mueve libremente. Quite el pico de la bomba y vea si está obstruido. Después de limpiar, reinstale la base en la bomba. Presione firmemente para asegurarse de que es segura. Vuelva a colocar la bomba en la unidad y fíjela en su montura con el sujetador de plástico. Esto impedirá que se caiga la bomba al agua, lo que dañaría el motor. No se olvide de volver a conectar el tubo de agua a la bomba.

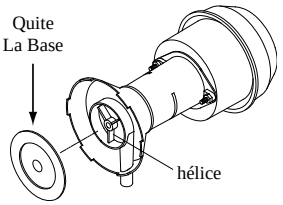


Fig. 5

Mantenimiento General

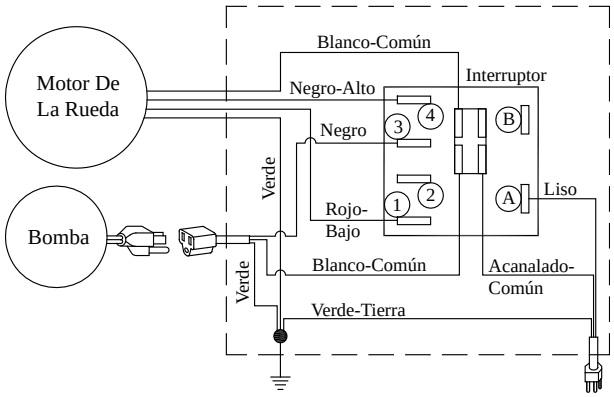
- **Desagüe el agua.** Recomendamos desaguar el agua del enfriador por lo menos una vez por semana. Quedando agua dulce en el bandeja ayudará a prevenir la acumulación de la escala y depósitos minerales en los filtros. Desagüe siempre toda el agua de la unidad cuando no use el enfriador durante períodos prolongados, especialmente al fin de la temporada.

- **Desconecte la unidad de la electricidad cuando no sea utilizada durante períodos extendidos.**

- **Cubra la unidad o almacénela adentro cuando no esta funcionando.**

Si usted sigue estas sugerencias en cuanto a instalación, operación y mantenimiento, podrá disfrutar de muchos años de servicio eficiente y satisfactorio de este enfriador. Si desea más información, su concesionario tendrá mucho gusto en ayudarle con respecto a cualquier duda o pregunta.

Esquema Del Cableado



La Localización De Averías

Problema	Causa Posible	Remedio
No arranca o no sale aire	1. No llega corriente • Fusible fundido • Cortacircuito desactivado • Cable eléctrico dañado 2. Correa muy floja o apretada 3. Motor recalentado • Correa muy apretada • Cojinetes de la rueda están secos 4. Motor parado	1. Revise la corriente • Cambie el fusible • Restablecer el cortacircuito • Reemplace el cable 2. Ajuste la tensión de la correa 3. Determine la causa • Ajuste la tensión de la correa • Lubrique los cojinetes 4. Cambie el motor
Sale poco aire cuando la unidad está funcionando	1. Insuficiente abertura para que salga el aire 2. Poca tensión en la correa 3. Filtros obstruidos	1. Abra las ventanas o las puertas para aumentar el flujo de aire 2. Ajuste la tensión o cambie la correa 3. Cambie los filtros
Enfriamiento inadecuado	1. El agotamiento del aire es inadecuado 2. Los filtros no están mojados • Filtros obstruidos • Filtros agujereados • Agujeros de los canales obstruidos • Bomba no funciona	1. Abra más las ventanas o puertas 2. Revise la distribución de agua • Cambie los filtros • Acomode la paja en el filtro • Límpielos • Cámbiela o límpiela (Desconecte la unidad)
Motor se apaga y se enciende	1. Voltaje deficiente 2. Demasiada tensión en la correa 3. Eje del ventilador atorado 4. Cojinetes secos	1. Compruebe el voltaje 2. Ajuste la tensión de la correa 3. Lubrique o cambie los cojinetes (Desconecte la unidad) 4. Lubrique los cojinetes
Hace Ruido	1. Cojinetes secos 2. Rueda roza contra caja de la rueda 3. Partes sueltas	1. Lubrique los cojinetes 2. Inspeccione y alinee (Desconecte la unidad) 3. Apriételas
Demasiada humedad en la casa	1. Insuficiente salida de aire	1. Abra las puertas o las ventanas
Olor a encerrado, olor desagradable	1. Agua estancado en la unidad 2. Los filtros tienen moho o son obstruidos. 3. Los filtros son secos • Agujeros del canal tapados • Bomba no trabaja adecuada	1. Desagüe y limpie los filtros 2. Cambie los filtros 3. Revise la distribución de agua • Límpielos • Reemplace o limpie la bomba (Desconecte la unidad)
El agua está drenando del enfriador.	1. El flotador no se ajusta correctamente 2. El montaje de desagüe se está escapando	1. Ajuste el flotador 2. Apriete la tuerca y la tapa de desagüe

Registre su producto en línea a: www.championcooler.com/index.php/cooler-warranty-registration

Garantía Limitada

La presente garantía se extiende al comprador original de un enfriador evaporativo instalado y utilizado bajo condiciones normales. No cubre daños ocurridos por accidente, descuido o abuso por parte del propietario. No autorizamos que ninguna otra persona o representante asuma por nosotros cualquier otra o diferente responsabilidad en relación con este producto.

Términos y Condiciones De La Garantía
Durante Dos Años a partir de la fecha de compra, reemplazaremos cualquier componente original proporcionado por Champion Cooler que falle debido a cualquier defecto de material o mano de obra en la fábrica solamente.

Exclusiones De La Garantía
No somos responsables por reemplazar los filtros del enfriador. Estos son componentes desechables y deben cambiarse periódicamente. No somos responsables por daños que resulten a consecuencia de alguna falla de funcionamiento.

No somos responsables por cualquier daño producido por el uso de suavizadores de agua, productos químicos, materiales desincrustantes, envolturas de plástico, o si se usa en esta unidad un motor de mayor potencia de la que se indica en la placa de número de serie.

No somos responsables por el costo del servicio para diagnosticar la causa del problema ni por la mano de obra necesaria para reparar y/o reemplazar piezas.

Como Obtener Servicio Bajo Esta Garantía
Póngase en contacto con el Concesionario que le vendió el enfriador. Si por alguna razón usted no queda satisfecho con la respuesta por parte del Concesionario, comuníquese con el departamento de servicio al cliente: Champion Cooler, 5800 Murray Street, Little Rock, Arkansas 72209. 1-800-643-8341. info@championcooler.com.

Esta garantía limitada se aplica al comprador original solamente.

Champion Cooler • Essick Air Products
5800 Murray St.
Little Rock, AR 72209
1-800-643-8341